Dekret / Decreto

des Landesrats / der Landesrätin
dell'Assessore / dell'Assessora

Nr. N.

12280/2019

35.1 Amt für Handwerk und Gewerbegebiete - Ufficio Artigianato e Aree produttive

Betreff:

Gewährung von Beiträgen zu Gunsten von Filmproduktionen – Landesgesetz vom 17. Jänner 2011, Nr. 1, Artikel 1 in geltender Fassung

Call 2 des Jahres 2019

Oggetto:

Concessione di contributi a favore di produzioni cinematografiche e televisive - legge provinciale 17 gennaio 2011, n. 1, articolo 1 e successive modifiche

Call 2 dell'anno 2019

Dekret Nr./N. Decreto: 12280/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Elena Lucio, 10421124 - Bruno Fontana, 6676836 - Philipp Achammer, 7018315 - Stefano Natale, 3831697

Dekret Nr./N. Decreto: 12280/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Elena Lucio, 10421124 - Bruno Fontana, 6676836 - Philipp Achammer, 7018315 - Stefano Natale, 3831697

Der Landesrat hat folgende Rechtsvorschriften, Unterlagen und Tatsachen zur Kenntnis genommen:

L'assessore ha preso atto delle seguenti leggi, atti amministrativi, documenti e fatti:

Das Landesgesetz vom 17. Jänner 2011, Nr. 1, Artikel 1 „Filmförderung" in geltender Fassung;

La legge provinciale 17 gennaio 2011, n. 1 e successive modifiche, art. 1 "sostegno alla produzione cinematografica e televisiva";

die Anwendungsrichtlinien zur kulturellen und wirtschaftlichen Film- und Fernsehförderung des Landes Südtirol gemäß Landesgesetz vom 17. Jänner 2011, Nr.1 (genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1492 vom 22. Dezember 2015), nach deren Artikel 6 der BLS (nunmehr IDM Südtirol) die Bearbeitung der Gesuche obliegt;

i criteri di applicazione per il sostegno culturale ed economico dell'Alto Adige a favore delle produzioni cinematografiche e televisive ai sensi della legge provinciale 17 gennaio 2011, n.1, (approvati con deliberazione della Giunta Provinciale n. 1492 del 22 dicembre 2015) il cui articolo 6 prevede che l'esame delle domande spetti alla BLS (di seguito IDM Alto Adige);

insbesondere besagt der Beschluss vom 22. Dezember 2015, Nr. 1492 im Artikel 6 „Beitragsgewährung", Absatz 1, dass „die Entscheidungen über die Gewährung der Beiträge der Film- und TV-Förderung mit Dekret des zuständigen Landesrates/der zuständigen Landesrätin auf gleichlautender Festlegung der Landesregierung getroffen werden";

in particolare la deliberazione della Giunta Provinciale n. 1492 del 22 dicembre 2015 nell'articolo 6, comma 1 prevede, che la "decisione in merito alla concessione dei contributi di sostegno alle produzioni cinematografiche e televisive viene adottata mediante decreto dell'assessore/assessora competente, su contestuale determinazione della Giunta provinciale";

das Landesgesetz vom 29.01.2002, Nr. 1, „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes", insbesondere den Artikel 9 „Fristen für die Ausgabenverfahren", in geltender Fassung;

la legge provinciale 29/01/2002, n. 1 "norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano ", in particolare l'articolo 9 "Termini per le procedure di spesa", e successive modifiche;

das Dekret des Ministeriums für wirtschaftliche Entwicklung vom 31. Mai 2017, Nr. 115 „Verordnung zur Regelung der Funktionsweise des Nationalen Registers für staatliche Beihilfen im Sinne des Artikels 52, Absatz 6 des Gesetzes vom 24. Dezember 2012, Nr. 234 in geltender Fassung";

il decreto del Ministero dello sviluppo economico n. 115 del 31 maggio 2017 "Regolamento recante la disciplina per il funzionamento del Registro nazionale degli aiuti di Stato, ai sensi dell'art. 52, comma 6, della legge 24 dicembre 2012, n. 234 e successive modifiche e integrazioni";

die Gesuche um Zulassung zur Filmförderung mit Einreichfrist vom 08.05.2019 samt Anlagen;

le domande di ammissione a contributo, comprensive dei relativi allegati, con termine di presentazione il 08/05/2019;

die Förderempfehlung, zu der das von der IDM Südtirol eingesetzte Expertengremium in seiner Sitzung vom 14.06.2019 gelangt ist;

il parere del gruppo di esperti promosso da IDM Alto Adige nella sua seduta del 14/06/2019;

die Festlegung der Landesregierung vom 25.06.2019 über die zu fördernden Projekte;

la decisione della Giunta provinciale del 25/06/2019 sui progetti da ammettere a contributo;

die erfolgte Eingabe der Informationen im Nationalen Register für staatliche Beihilfen und die erfolgte Konsultation desselben;

l'avvenuto inserimento delle informazioni nel Registro nazionale degli aiuti di Stato e l'avvenuta interrogazione dello stesso;

die jeweiligen „Gewährungscodes RNA – COR" werden in der Anlage A angeführt;

i rispettivi "Codici Concessione RNA – COR" vengono indicati nell'allegato A;

die finanzielle Verfügbarkeit auf dem Kapitel U14012.0240 des Verwaltungshaushalts der Autonomen Provinz Bozen 2019, 2020 und 2021 ist gegeben.

la disponibilità finanziaria sul capitolo U14012.0240 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2019, 2020 e 2021 è assicurata.

Dies alles vorausgeschickt

verfügt

der Landesrat

1. für die gemäß der Festlegung der Landesregierung zu fördernden Projekte gemäß Anlagen A und SAP, die integrierenden Bestandteil des gegenständlichen Dekretes bilden, Mittel in Höhe von Euro **1.930.000,00** zur Verfügung zu stellen.
2. Die Ausgabe in Höhe von Euro **468.000,00**, die durch die Gewährung der besagten Beiträge entsteht, wird auf dem Kapitel U14012.0240 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2019 zweckgebunden.
3. Die Ausgabe in Höhe von **1.170.000,00** Euro, die durch die Gewährung der besagten Beiträge entsteht, wird auf dem Kapitel U14012.0240 des Verwaltungshaushalts der Autonomen Provinz Bozen 2020 zweckgebunden.
4. Die Ausgabe in Höhe von **292.000,00** Euro, die durch die Gewährung der besagten Beiträge entsteht, wird auf dem Kapitel U14012.0240 des Verwaltungshaushalts der Autonomen Provinz Bozen 2021 zweckgebunden.
5. Die zweckgebundenen Mittel der IDM Südtirol zu übertragen, welche die jeweiligen Aus – bzw. Teilauszahlungen aufgrund der fristgerecht vorgelegten Dokumentation, gemäß Artikel 9 des LG 1/2002 und Artikel 7 des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1492 vom 22. Dezember 2015 an die Produktionsfirmen vornimmt.
6. Dass für den Fall von genehmigten Projekten, die nicht realisiert werden, die mit diesem Dekret zweckgebundenen Beiträge für andere Projekte mit derselben Fälligkeit eingesetzt werden können, sofern letztere von der Landesregierung im Rahmen ihrer Festlegung zur Förderung zugelassen werden.

DER LANDESRAT

Tutto ciò premesso

l'assessore

decreta

1. di mettere a disposizione euro **1.930.000,00** per i progetti, in base alla decisione della Giunta provinciale come indicato negli allegati A e SAP, costituenti parte integrante di questo decreto.
2. La somma di euro **468.000,00** derivante dalla concessione dei suddetti contributi, è impegnata sul capitolo U14012.0240 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2019.
3. La somma di **1.170.000,00** Euro, derivante dalla concessione dei suddetti contributi, è impegnata sul capitolo U14012.0240 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2020.
4. La somma di **292.000,00** Euro, derivante dalla concessione dei suddetti contributi, è impegnata sul capitolo U14012.0240 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2021.
5. Di trasferire gli importi corrispondenti a IDM Alto Adige, che previa presentazione della documentazione presentata entro i termini di cui all'articolo 9 della LP 1/2002 e ai sensi dell'articolo 7 della deliberazione della Giunta Provinciale n. 1492 del 22 dicembre 2015 eroga i relativi anticipi e rate alle imprese di produzione.
6. Qualora i progetti approvati non dovessero essere realizzati, i contributi impegnati con questo decreto possono essere destinati ad altri progetti con uguali annualità, a condizione che vengano ammessi a contributo con decisione della Giunta provinciale.

L'ASSESSORE

Philipp Achammer

Dekret Nr./N. Decreto: 12280/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Elena Lucio, 10421124 - Bruno Fontana, 6676836 - Philipp Achammer, 7018315 - Stefano Natale, 3831697

ANLAGE "A" - ALLEGATO "A"

lf.Nr. n.ord.	ID Gestore	ID Nr. COR Nr.	Produktionsfirma - Impresa di produzione MWST Nr. - Partita IVA	Datum data	Projektname Nome del progetto	Gesamtherstel-lungskosten Costo complessivo di produzione	Territorialeffekt Effetto territoriale	Genehmigter Beitrag Contributo concesso	Anteil an den Gesamt-herstellungskosten gemäß Antrag Quota sul costo complessivo di produzione in base alla domanda	Genehmigter Beitrag 2019 Contributo concesso	Genehmigter Beitrag 2020 Contributo concesso	Genehmigter Beitrag 2021 Contributo concesso
1	1 Film Call 2/2019	ID 3196802 COR 1016401	Jean Vigo Italia S.r.l. Viale Regina Margherita 278 00198 Roma Italia JEANVIGO@LEGALMAIL.IT P.Iva:05266571008	08.05.2019	RESILIENT	6.396.819,50 €	1.291.465,00 €	800.000,00 €	12,51%		640.000,00 €	160.000,00 €
2	2 Film Call 2/2019	ID 3196835 COR 1016407	Lailaps Pictures GmbH Bauerstr. 20 80796 München Deutschland lailaps@lailaps.eu UID: DE273137350	08.05.2019	WILD REPUBLIC	12.000.000,00 €	1.152.042,00 €	500.000,00 €	4,17%	125.000,00 €	275.000,00 €	100.000,00 €
3	3 Film Call 2/2019	ID 3196916 COR 1016517	Filmvergnuegen GmbH Eisackstraße 9/ Via Isarco 9 39049 Pfitsch/ Val di Vizze Italia FILMVERGNUEGEN@PEC.ROLMAIL.NET P.Iva.: 02955070210	08.05.2019	HILFE, ICH HAB MEINE FREUNDE GESCHRUMPFT	7.200.000,00 €	750.000,00 €	400.000,00 €	5,56%	220.000,00 €	180.000,00 €	- €
4	4 Film Call 2/2019	ID 3196999 COR 1016534	Fenixfilm SIA A. Caka 33-43 LV1011 Riga Latvia fenixfilm@inbox.lv UID: LV000740422	08.05.2019	WHERE THE ROAD LEADS	1.045.975,17 €	206.197,17 €	100.000,00 €	9,56%	55.000,00 €	25.000,00 €	20.000,00 €
5	5 Film Call 2/2019	ID 3197021 COR 1016540	Tekla S.r.l. Via San Secondo, 62 10128 Torino Italia TEKLA@LEGALMAIL.IT P.Iva.: 09967240012	08.05.2019	THE RED HOUSE	482.579,00 €	93.700,00 €	60.000,00 €	12,43%	33.000,00 €	15.000,00 €	12.000,00 €
6	6 Film Call 2/2019	ID 3197035 COR 1016543	FAIN MEDIA GmbH Grieserplatz 11c 39100 Bozen Italien FAINMEDIASRL@PEC.NET P.Iva: 03019450216	08.05.2019	HOHE MAUERN	65.515,00 €	- €	25.000,00 €	38,16%	12.500,00 €	12.500,00 €	
7	7 Film Call 2/2019	ID 3197075 COR 1016550	Nightswim srl Corso Vittorio Emanuele II. 252 00186 Roma Italia NIGHTSWIM@LEGALMAIL.IT P.Iva: 13442291004	08.05.2019	AFTER DIVE	42.866,25 €	- €	25.000,00 €	58,32%	12.500,00 €	12.500,00 €	

Dekret Nr./N. Decreto: 12280/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Elena Lucio, 10421124 - Bruno Fontana, 6676836 - Philipp Achammer, 7018315 - Stefano Natale, 3831697

lf.Nr. n.ord.	ID Gestore	ID Nr. COR Nr.	Produktionsfirma - Impresa di produzione MWST Nr. - Partita IVA	Datum data	Projektname Nome del progetto	Gesamtherstel-lungskosten Costo complessivo di produzione	Territorialeffekt Effetto territoriale	Genehmigter Beitrag Contributo concesso	Anteil an den Gesamt-herstellungskosten gemäß Antrag Quota sul costo complessivo di produzione in base alla domanda	Genehmigter Beitrag 2019 Contributo concesso	Genehmigter Beitrag 2020 Contributo concesso	Genehmigter Beitrag 2021 Contributo concesso
8	8 Film Call 2/2019	ID 3197289 COR 1016642	Helios Sustainable Films Srl/GmbH Bozner Boden Weg 17 39100 Bozen Italien FILMBERG@LEGALMAIL.IT P.Iva: 02765620212	08.05.2019	SOUVENIRS OF WAR	48.000,00 €	- €	20.000,00 €	41,67%	10.000,00 €	10.000,00 €	
			INSGESAMT - TOTALE			**27.281.754,92 €**	**3.493.404,17 €**	**1.930.000,00 €**		**468.000,00 €**	**1.170.000,00 €**	**292.000,00 €**

Dekret Nr./N. Decreto: 12280/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Elena Lucio, 10421124 - Bruno Fontana, 6676836 - Philipp Achammer, 7018315 - Stefano Natale, 3831697

MITTELVORBINDUNG/PRENOTAZIONE IMPEGNO DI SPESA D190012280

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage	Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme	Ufficio responsabile Verantwortliches Amt
LP 1/2011, art.1 LG 1/2011, Art. 1	DGP 1492/2015 BLR 1492/2015	35.1 Uff. Artigianato e Aree produttive 35.1 Amt für Handwerk und Gewerbegebiete

Pos	Capitolo Kapitel	Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz		Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%				
		Progetto/Attività - Projekt/Aktivität										
		Nota - Note										
001	U14012.0240		232183	02521490215	02521490215		27.281.754,92		1.930.000,00	0,00		0,00
	35		IDM SÜDTIROL-ALTO ADIGE	PFARRPLATZ 11 - BOZEN			27.281.754,92	0,00				
			CALL 2/2019 FILMFÖRDERUNG/CONTRIBUTI FILM									
			FILMFÖRDERUNG TRANSFER IDM AN PRODUKTIONSFA. VERSCH. PROZENTSÄTZE/CONTRIBUTI FILM TRASFERIMENTO A IDM PER IMPRESE PRODUTTIVE IN PERCENTUALI DIVERSE									

Esercizio/Jahr	2019	2020	2021							
Importo/Betrag	468.000,00	1.170.000,00	292.000,00							

Totale attuale - Gesamtbetrag: **1.930.000,00**

Esercizio/Jahr Capitolo/Kapitel	2019	2020	2021							
U14012.0240	468.000,00	1.170.000,00	292.000,00							

Dekret Nr./N. Decreto: 12280/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Elena Lucio, 10421124 - Bruno Fontana, 6676836 - Philipp Achammer, 7018315 - Stefano Natale, 3831697

Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 292.000,00 - Kap./Cap. U14012.0240 / 2021
€ 468.000,00 - Kap./Cap. U14012.0240 / 2019
€ 1.170.000,00 - Kap./Cap. U14012.0240 / 2020

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93

Dekret Nr./N. Decreto: 12280/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Elena Lucio, 10421124 - Bruno Fontana, 6676836 - Philipp Achammer, 7018315 - Stefano Natale, 3831697

Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung	Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile	
Die geschäftsführende Amtsdirektorin La Direttrice d'Ufficio reggente	LUCIO ELENA	06/08/2019
Der stellvertretende Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione sostituto	FONTANA BRUNO	06/08/2019
Der Landesrat L'Assessore	ACHAMMER PHILIPP	08/08/2019
Für den buchhalterischen Abschnitt	Per la parte contabile	
Der Direktor des Amtes für Ausgaben Il Direttore dell'Ufficio Spese	NATALE STEFANO	08/08/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 7 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Elena Lucio

nome e cognome: Philipp Achammer

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 7 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Bruno Fontana

nome e cognome: Stefano Natale

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum / Data di emanazione

08/08/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original / Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift / Data/firma

Dekret Nr./N. Decreto: 12280/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Elena Lucio, 10421124 - Bruno Fontana, 6676836 - Philipp Achammer, 7018315 - Stefano Natale, 3831697